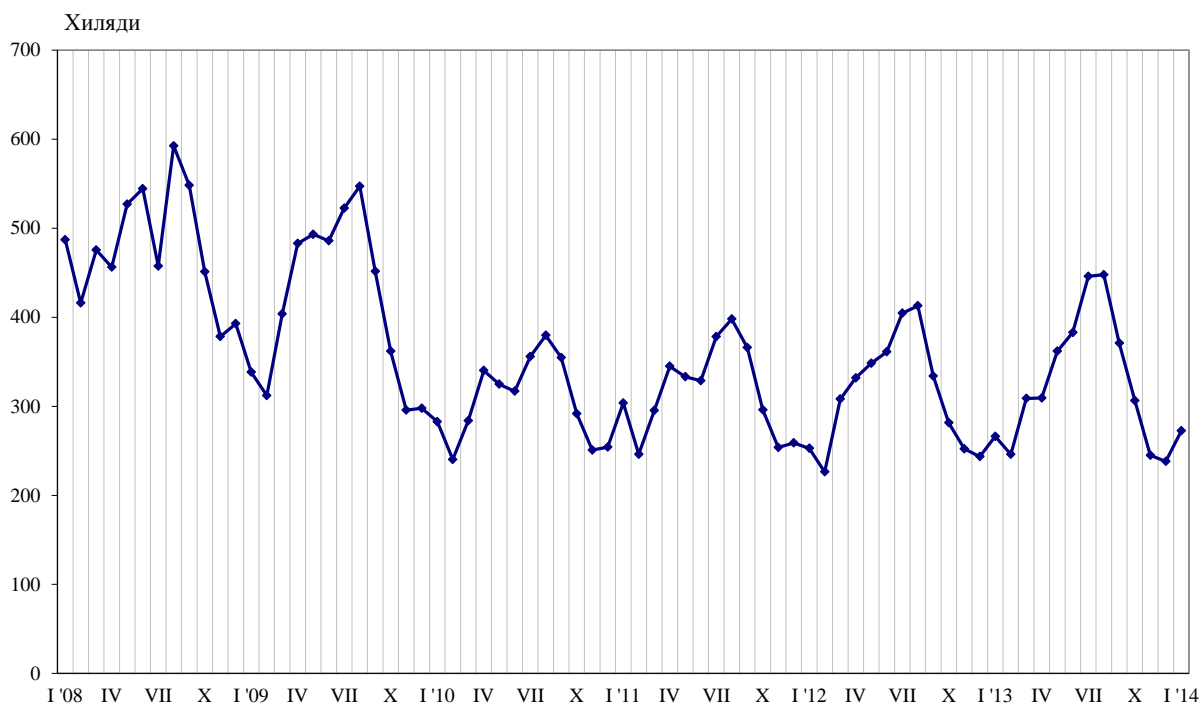




## ПЪТУВАНИЯ НА БЪЛГАРИ В ЧУЖБИНА И ПОСЕЩЕНИЯ НА ЧУЖДЕНЦИ В БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ ЯНУАРИ 2014 ГОДИНА

Пътуванията на български граждани в чужбина през януари 2014 г. са 272.5 хил., или с 2.3% над регистрираните през януари 2013 година (фиг. 1). Увеличение на пътуванията на български граждани в сравнение със същия месец на предходната година е отчетено към Франция - с 57.5%, Австрия - с 44.1%, Белгия - с 21.8%, Русия - с 14.3%, Италия - с 9.1%, Турция - с 8.6%, и други. Същевременно намаляват пътуванията към Чешката република - с 18.6%, Испания - с 10.6%, Сърбия - с 8.5%, Гърция - с 8.1%, Германия - с 6.9%, бившата югославска република Македония - с 6.2%, Румъния - с 4.6%, Обединеното кралство - с 3.5%, и други (табл. 1 от приложението).

**Фиг. 1. Пътувания на български граждани в чужбина по месеци**

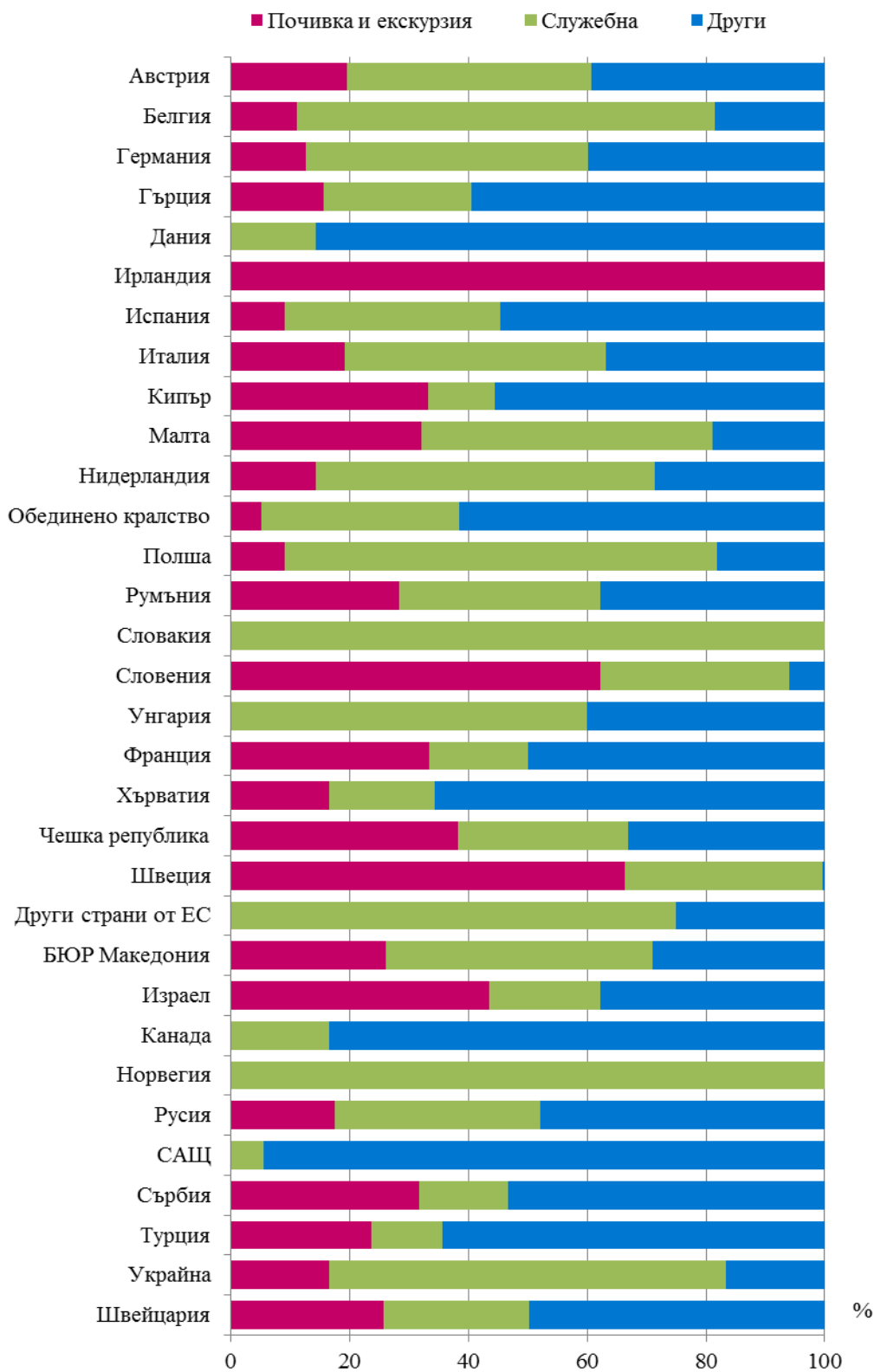


Най-голям относителен дял от общия брой пътувания на български граждани в чужбина формират пътуванията с други цели (гостуване, обучение, посещение на културни и спортни мероприятия) - 52.8%, следвани от пътуванията с цел почивка и екскурзия - 25.9%, и със служебна цел - 21.3%. В сравнение с януари 2013 г. увеличение се наблюдава при пътуванията с цел почивка и екскурзия и със служебна цел - съответно с 26.6 и 18.8%, докато при тези с други цели е регистрирано намаление с 10.7%.

През януари 2014 г. с други цели са били 64.3% от пътуванията към Турция, 61.5% - към Обединеното кралство, и 59.5% - към Гърция. Преобладаващият дял от пътуванията към Белгия и Германия са със служебна цел - съответно 70.4 и 47.6%. Пътуванията с цел почивка или екскурзия към Чешката република и Франция са съответно 38.2 и 33.3% от всички реализирани пътувания на български граждани към тези страни (фиг. 2).



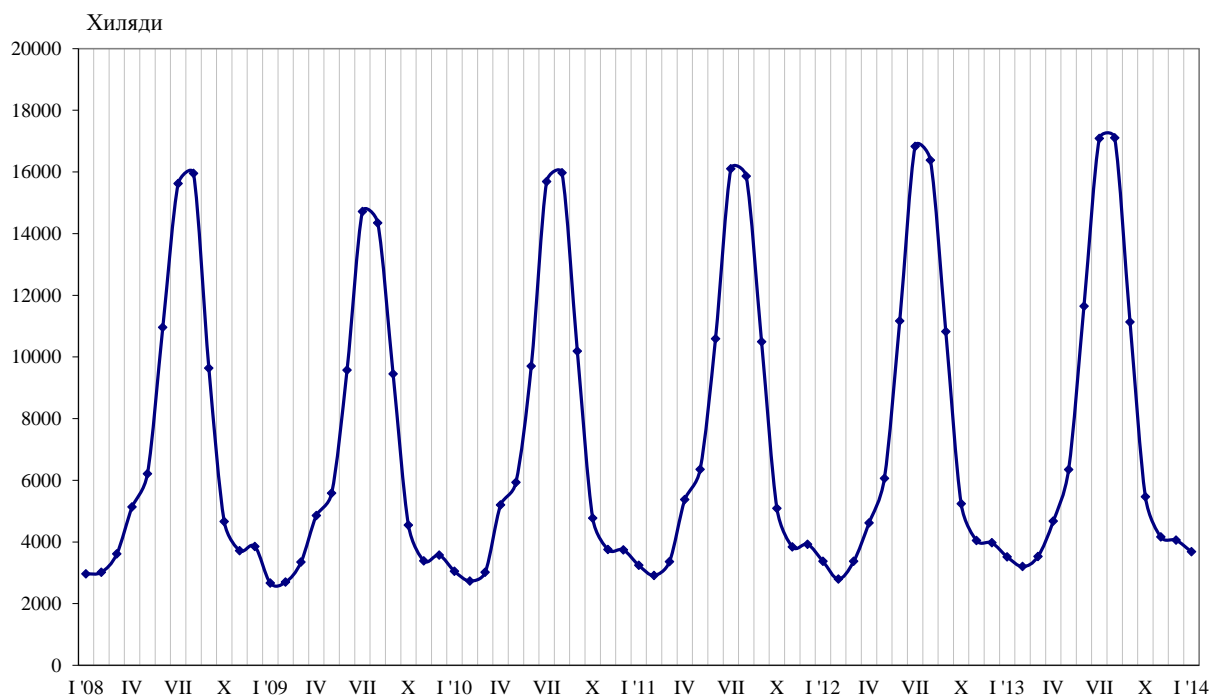
**Фиг. 2. Структура на пътуванията на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през януари 2014 година**





През януари 2014 г. посещенията на чужденци в България са 368.1 хил., което е с 4.7% над нивото от януари 2013 година (фиг. 3). Регистрирано е увеличение на посещенията с други цели и с цел почивка и екскурзия - съответно с 8.9 и 5.3%, докато тези със служебна цел намаляват с 5.7%.

**Фиг. 3. Посещения на чужденци в България по месеци**



От общия брой чужденци, посетили България, дялът на гражданите от Европейския съюз е 44.4% (табл. 2 от приложението), като в сравнение със същия месец на предходната година се увеличава с 1.5%. Увеличение е регистрирано при посещенията на граждани от Румъния - със 7.2%, Полша - с 6.9%, Австрия - с 6.6%, Франция - с 3.6%, Германия - с 1.4%, и други. Същевременно намаляват посещенията на граждани от Италия - с 11.4%, Белгия - с 9.9%, Обединеното кралство - с 2.2%, и други.

Нарастват и посещенията на граждани от групата „Други европейски страни“<sup>1</sup> - с 8.4%, като най-голямо е увеличението на посещенията на граждани от Русия и Украйна - съответно с 14.9 и 12.5%.

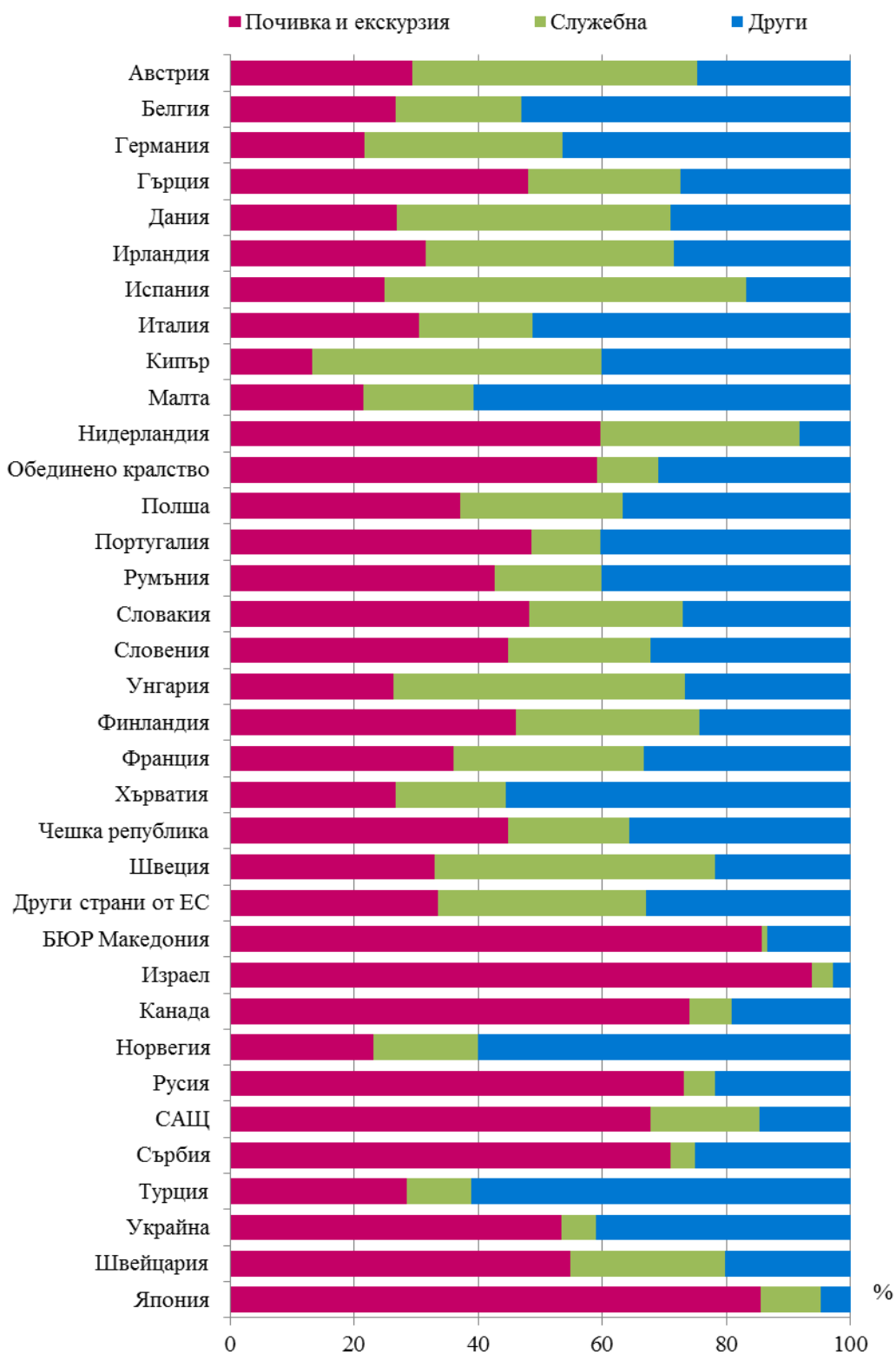
През януари 2014 г. преобладава дялът на посещенията с цел почивка и екскурзия - 50.6%, следвани от посещенията с други цели (вкл. гостуванията и транзитните преминавания) - 34.3%, и със служебна цел - 15.1%.

Посещенията с цел почивка и екскурзия формират 85.7% от посещенията на граждани от бившата югославска република Македония, 73.1% - от Русия, и 71.0% - от Сърбия. Служебните пътувания са 58.4% от всички посещения на граждани от Испания и 45.9% - от Австрия, а с други цели са 61.2% от посещенията на граждани от Турция (фиг. 4).

<sup>1</sup> Включва страните в Европа извън Европейския съюз.



**Фиг. 4. Структура на посещенията на чужденци в България по цел и страни през януари 2014 година**





## Методологични бележки

При наблюдението и разработката на данните за туризма Националният статистически институт е възприел дефинициите, препоръчани от Световната организация по туризъм и Методологическото ръководство на Евростат. Съгласно тези дефиниции **международен турист** е всеки посетител, пристигащ в друга страна, която не е страната на неговото постоянно местоживеене, поне за 24 часа, но за не повече от една година, и чиято основна цел не е извършване на дейност срещу заплащане.

**Целите на посещение** в дадена страна могат да бъдат:

- екскурзия, почивка или развлечения (посещения на културни или исторически забележителности, спортни мероприятия и други);
- гостуване (при близки или познати);
- служебна цел (командировки, участие в конференции, конгреси и симпозиуми и др.);
- други (образование, лечение и др.).

Статистическите данни за пътуванията на българи в чужбина и посещенията на чужденци в България са получени на базата на месечна информация от Министерството на вътрешните работи (МВР) и извадково изследване на НСИ сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.

Данните за броя на пътуванията на граждани от Европейския съюз представляват оценки на базата на информация от МВР и летищните власти. Данните за влезлите в страната граждани на „трети страни“ са получени директно от МВР. Данните за целите на пътуванията са получени въз основа на регулярно провежданото от НСИ месечно извадково изследване сред преминаващите български и чужди граждани през граничните пунктове на страната.



## Приложение

Таблица 1

### Пътувания на български граждани в чужбина по цел на пътуването и страни през януари 2014 година

(Брой)

Страни	Общо	Цел на пътуването		
		почивка и екскурзия	служебна	други
<b>Общо</b>	<b>272471</b>	<b>57998</b>	<b>70719</b>	<b>143754</b>
<b>Европейски съюз</b>	<b>142719</b>	<b>25742</b>	<b>46163</b>	<b>70814</b>
Австрия	7500	1471	3088	2941
Белгия	2645	294	1861	490
Германия	12320	1555	5860	4905
Гърция	69212	10813	17189	41210
Дания	681	-	97	584
Ирландия	51	51	-	-
Испания	5341	485	1943	2913
Италия	5863	1125	2573	2165
Кипър	817	272	91	454
Малта	106	34	52	20
Нидерландия	904	129	517	258
Обединено кралство	5292	271	1764	3257
Полша	994	90	723	181
Португалия	-	-	-	-
Румъния	18173	5143	6172	6858
Словакия	480	-	480	-
Словения	639	397	204	38
Унгария	690	-	414	276
Финландия	-	-	-	-
Франция	2836	945	473	1418
Хърватия	1464	242	261	961
Чешка република	4956	1892	1420	1644
Швеция	803	533	267	3
Други страни от ЕС	952	-	714	238
<b>Други европейски страни</b>	<b>120977</b>	<b>30508</b>	<b>21564</b>	<b>68905</b>
Бивша югославска република				
Македония	16526	4312	7425	4789
Норвегия	51	-	51	-
Русия	2219	386	772	1061
Сърбия	20533	6502	3080	10951
Турция	80397	19043	9663	51691
Украйна	631	105	421	105
Швейцария	620	160	152	308
<b>Други страни</b>	<b>2126</b>	<b>153</b>	<b>216</b>	<b>1757</b>
Израел	352	153	66	133
Канада	463	-	77	386
САЩ	1311	-	73	1238
<b>Останали страни</b>	<b>6649</b>	<b>1595</b>	<b>2776</b>	<b>2278</b>



Таблица 2

Посещения на чужденци в България по цел на пътуването и страни през януари 2014 година

(Брой)

Страни	Общо	Цел на пътуването		
		почивка и екскурзия	служебна	други
<b>Общо</b>	<b>368135</b>	<b>186370</b>	<b>55594</b>	<b>126171</b>
<b>Европейски съюз</b>	<b>163573</b>	<b>70046</b>	<b>40393</b>	<b>53134</b>
Австрия	6293	1848	2886	1559
Белгия	2342	626	472	1244
Германия	11289	2450	3606	5233
Гърция	79076	38052	19330	21694
Дания	575	154	254	167
Ирландия	95	30	38	27
Испания	1705	423	995	287
Италия	6697	2041	1223	3433
Кипър	905	119	423	363
Малта	56	12	10	34
Нидерландия	208	124	67	17
Обединено кралство	11833	6989	1179	2913
Полша	3945	1462	1037	1446
Португалия	134	65	15	54
Румъния	26302	11206	4522	10574
Словакия	1006	485	249	272
Словения	938	421	215	302
Унгария	1592	418	749	425
Финландия	511	235	152	124
Франция	4069	1469	1246	1354
Хърватия	1487	398	264	825
Чешка република	1597	716	312	569
Швеция	757	249	343	165
Други страни от ЕС	161	54	54	53
<b>Други европейски страни</b>	<b>173079</b>	<b>100696</b>	<b>9672</b>	<b>60273</b>
Бивша югославска република Македония	47648	40856	363	4330
Норвегия	208	48	35	45
Русия	18746	13706	951	4089
Сърбия	28918	20531	1159	7228
Турция	63856	18232	6557	39067
Украйна	13242	7070	751	5421
Швейцария	461	253	115	93
<b>Други страни</b>	<b>8209</b>	<b>7022</b>	<b>636</b>	<b>551</b>
Израел	5187	4861	183	143
Канада	354	262	24	68
САЩ	2154	1459	380	315
Япония	514	440	49	25
<b>Останали страни</b>	<b>23274</b>	<b>8606</b>	<b>4893</b>	<b>12213</b>